

Kusuman THA 004-ENG

Story title	The Story of Kong Koy, the Ghost				
Story-teller: Name	Mrs. Boon-chuai Phung-sri	Sex	F	Age	
Recording time/date					
Recording place	Phopaisan Subdistrict, Kusuman District, Sakon Nakhon Province				
Length					
Language(s) used					
Data available	video	audio	picture	<input type="checkbox"/> notes	other ()
Topic/key words					
Category					
<p>One day, Mr. Joy went out to see a bamboo fish trap which he had laid in a creek. But instead, he found Kong Koy, the Ghost¹ eating fish in his trap. Joy shouted at Kong Koy. "Who is that? Why are you sneaking to eat all my fish?"</p> <p>Kong Koy heard Joy so it turned around and rushed to him. Kong Koy then took out a big knife to slash Joy in the neck to death.</p> <p>Kong Koy then made laab² out of Joy's flesh. When Kong Koy was about to eat the laab, it heard Joy's wife calling her husband. "Joy, did you get any fish? Why are you taking so long?"</p> <p>The wife did not find Joy but saw a pool of blood. She kept on searching until she saw Kong Koy about to eat laab. Kong Koy invited her to eat together.</p> <p>Joy's wife saw fingers in the laab. She was shocked but said to Kong Koy, "I will go and pick some vegetables to eat with the laab". She told Kong Koy to wait there. As soon as she left the spot, she ran back home to her mother.</p> <p>When Joy's wife arrived at home, the door was closed. She knocked on the door and told her mother to open the door immediately. "Mother, Mother, hurry! Kong Koy is following me! It will kill me!"</p>					

¹ Kong Koy should be spelled กงกอย in Thai, not ก้องก้อย. ก้องก้อย is the sound the ghost makes when it moves by jumping. Kong Koy is a kind of ghost living in the spirit forest (ผีป่า). It eats human flesh, especially human intestines.

² Laab (ลาบ) is a local dish made out of any kind of meat, raw or cooked, with herbs.

The mother rushed to open the door and let Joy's wife come inside. Then she took a boiled pumpkin and made poop-like paste. She put it on the stairs in front of the house.

Kong Koy came but ignored the pumpkin paste. It climbed up the stairs. It then reached the door, where the mother had laid a fishing net. Kong Koy told Joy's wife and her mother to open the door immediately. But the mother said to Kong Koy that she will open the door only if it can count all the holes in the net six times.

Kong Koy could not count the holes of the net six times, however hard it tried. Kong Koy finally stopped counting and went back to the forest. It gave up the idea of eating Joy's wife and her mother.

Kusuman THA 004-THA

Story title	เรื่องฝีกองกอย				
Story-teller: Name	นาง บุญช่วย ฝั่งศรี	Sex	F	Age	
Recording time/date	February 15, 2017				
Recording place	ต. โพธิ์โพสาด อ. กุสุมาลย์ จ. สกลนคร				
Length					
Language(s) used	Thai				
Data available	video	audio	picture	<input checked="" type="checkbox"/> notes	other ()
Topic/key words					
Category					
<p>วันหนึ่ง พ่อจอยได้ออกไปดูไร่ผักปลาที่ดักไว้ในห้วย แต่สิ่งที่พ่อจอยเห็นกลับเป็นฝีกองกอยกำลังกินปลาที่อยู่ในไร่ที่พ่อจอยดักไว้ พ่อจอยเลยตะโกนว่า ใครนะ ทำไมแอบมากินปลาจนหมด</p> <p>ฝีกองกอยได้ยินเสียงพ่อจอย เลยหันมาแล้ววิ่งมาหาพ่อจอย แล้วเอามีคมมาฟันคอพ่อจอยจนตาย</p> <p>ฝีกองกอยได้อาเนื้อของพ่อจอยมาทำลาบ กำลังจะกินได้ยินเสียงเมียของพ่อจอยเรียก “พ่อจอย ได้ปลาใหม่ ทำไมออกมานานจัง” แต่เมียของพ่อจอยไม่เจอพ่อจอย เห็นแต่กองเลือด เลยเดินตามหาจนไปเห็นฝีกองกอยกำลังจะกินลาบ ฝีกองกอยเลยชวนเมียพ่อจอยมากินลาบด้วยกัน</p> <p>เมียของพ่อจอยมองเห็นนิ้วในงานลาบ เลยตกใจ และได้บอกฝีกองกอยว่า ฉันจะไปเก็บผักขำมากินกับลาบ ให้ฝีกองกอยรออยู่ตรงนี้ก่อน พอเมียพ่อจอยเดินออกมาได้พักหนึ่ง แล้วก็รีบวิ่งกลับบ้านไปหาแม่</p> <p>เมื่อไปถึงบ้าน แม่เปิดประตูบ้านไว้ เมียพ่อจอยเคาะประตู บอกให้แม่รีบมาเปิดประตู แม่ แม่ เร็วๆ หน่อย ฝีกองกอยกำลังตามมาฆ่าแล้ว</p> <p>แม่รีบมาเปิดประตูให้เข้าบ้าน แล้วแม่ไปทำฟักทองต้มมาทำให้เหมือนขี้ ไปกองไว้หน้าบันได</p> <p>ฝีกองกอยไม่สนใจ เดินขึ้นบันได มาถึงหน้าประตู แม่ได้วางแหไว้ที่หน้าประตู ฝีกองกอยบอกว่า “เปิดประตูให้กินเดี๋ยวนี้” แม่เลยบอกฝีกองกอยว่า นับตาแหให้ครบ 6 จบ ถ้านับได้จะเปิดประตูให้ ฝีกองกอยนับไม่ถึง 6 จบ นับยังไม่ครบไม่จบ ฝีกองกอยเลยหยุดนับ หันกลับเข้าไปในป่า ไม่กินแม่ลูกสองคนแล้ว</p>					